港首所牙科醫院工程合約已批出

【本報特訊】香港第一所牙科教學醫院大樓工程合約昨日批出，該牙科醫院將於八一年底爲市民提供緊急牙齒診治服務。

該牙科教學醫院位於香港西營盤東邊街與醫院道交界處，與西營盤贊育醫院毗鄰，它將於明年九月竣工後，交由醫務衞生處管理，每年由香港大學招收八十名牙科學生。

工務司署署理總建築師譚熾昌昨日與保華建築有限公司主席兼董事車家騏，簽署是項合約。

譚氏稱，香港牙科教學醫院的建築費達一億四千萬元，工程分兩期進行。

第一期計劃爲地基工程，費用達二千二百萬元，現已接近完成階段。第二期工程，包括昨日批出的合約及其他數份較小的合約，在首期工程完成後將隨即動工。教學大樓工程費爲九千七百萬元。新牙科教學醫院樓高十一層，樓宇總面積超過三萬三千二百八十多方米。

該教學大樓將會全部裝設空氣調節，設有二百四十一張牙科手術椅，及牙科治療員與牙科學生的工作地方。此外，亦將會設有五個牙科臨床部門，與及若干個有關輔助部門，例如牙科材料、放射攝影及攝影等部門。

除臨床及教學實驗室外，並將會建兩個講室，一間圖書館，研究及深造教育的設備，與及供教職員及學生使用的飯堂和休息室。

瘋婦愚弄警伯

【本報特訊】一名疑是神經失常的婦人，昨午向警方報稱自己女兒被人擄去觀塘樂民邨強姦，使警方虛驚奔波一場，結果查明原來是虛報，不禁爲之氣結，只好召救傷車將婦人送青山檢驗。

這名報假案的婦人姓鄧，四十六歲，家住石硤尾白田邨×座七〇三室，婦人有一雙十年華的女兒。

鄧小平親對港督說叫香港投資者放心

領導層致詞強調中港合作價值

（本報專訊）港督昨日在記者招待會中說，在訪問中國期間，中國各級領導人重複強調，中國重視香港的價值與香港對現代化計劃所能作出的貢獻，重視維持在本港的投資及信心，和香港已增加在中國的投資的重要性。鄧小平副總理曾正式要求我：「叫香港的投資者放心。」並鼓勵在廣東省及中國各地的投資。李強致詞時同樣強調本港與中國各地經濟合作及本港向中國投資的廣大前景的價值。每一領導層經常重申這一點，就是本港現時所担任的角色，及跟隨着工商業及經濟方面的發展，本港將來所担任的角色，對他們是重要的。這是坦白承認中國的需要，而大家亦可從這裏聯想到一項令人非常鼓舞的訊息。

荷京設港荷協會

提供港各類資料供發展雙邊貿易

（本報香港專訊）一個命名爲「港荷協會」的組織前日在阿姆斯特丹正式成立，該組織的成員包括荷蘭商行和香港駐荷機構的代表。

「港荷協會」的會員包括「飛利浦」，「荷蘭航空公司」，「渣打銀行」，「國泰航空公司」和香港貿易發展局。

這個協會的宗旨在於担任資料中心的角色，爲那些對香港有興趣的荷蘭人民及商行提供服務，資料的範圍涉及商業政治·財政，文化·種族甚至於烹飪方面的資料。

在美國方面，貿易發展局組織的一個十人代表團，已在洛杉磯的「加州成立商場」內完成兩天的服裝和附屬品展覽，吸引了三百五十名美國買家參觀。

大馬考察團抵本港瞭解少年警訊計劃

【本報特訊】五位專程由馬來西亞來港考察的政府官員，現時對少年警訊的社區建設計劃有更進一步的認識。

圖爲警察社區關係總主任凌基理向五位自馬來西亞的政府官員解釋少年警訊組織及對社會貢獻的關係。

兩番光顧小販終于落網

以百元僞鈔買瓜菜四元

事主供述交易拘人經過被告不認罪解高院受審

（本報香港專訊）一名電話清潔女工，涉嫌先後兩次以面額一百元僞港鈔往街市買菜，昨提審於最高法院，被告否認控罪。

由賣菜小販供述被告行使僞鈔經過。

被告：鉉魯琳，又名鉉碧茜，廿四歲清潔工人，被控于去年十月廿四日及十月卅日，先後兩次行使兩張面額一百元僞鈔。

姓何小販出庭作供稱：他與母親在西灣河街市擺賣瓜菜，被告經常到他們檔口買菜，去年十月廿四日，被告到來購買白菜，價錢爲四元。被告將摺成三疊方形之一百元紙幣付款，當時，由於檔口生意忙碌，所以沒有將該一百元打開來看，便隨手放入錢箱，跟着找贖九十六元給被告。當日直至收檔後，檢點錢銀時，見錢箱內祇有被告買菜付款之摺覆紙幣，於是打開來看，發覺紙幣上沒有水印，且顏色比眞鈔較爲淺色，乃知道是一張僞鈔，遂記下當日日期，希望下次見被告來時，向她理論。

証人續稱：十月卅日，果見被告再來，她又購買四元五角蔬菜，同樣以一張摺覆相同之一百元紙幣付款，証人打開來看，發覺亦是一張無水印紙幣，遂指被告行駛僞鈔，被告否認，雙方便爭論起來，稍後，見警員到來即將事投訴將被告拘捕。

案由原訴庭按察司鮑偉華主審，陪審團由四男三女組成。

誤解美容之道女童落落寡歡

【本報台北訊】一名十五歲的國中女生因看到美容書上說，笑多了臉上會生縐紋，她於是收起笑容，結果失去了一些要好的朋友。經她的導師開導一番，她知道了笑容比縐紋減少重要的多。

這名國中二年級的女生說，她姐姐有本美容書，書上寫著：「經常愛笑的人，額頭和眼角會提早生出縐紋來，所以，愛美的小姐要隨時注意縐紋橫生。」

這名黃姓女生看了後，怕生皺紋變得不美，於是，不論在家裏或學校，她都儘量不笑，每天都扳著臉孔。黃姓女生說，她媽媽常常問她：「怎麼了，是不是生病了？」更糟的是，同班最要好的幾個同學，因爲覺得她「怪怪的」，一個個跟她疏遠，使她很傷心。

老鼠噬人

市署衞生組已嚴密注意鼠患

九龍秀茂坪新邨有老鼠噬小孩子事件發生，該被咬傷之小孩子要去醫院縫針，此事發生後，有關方面均大加注意。

市政事務署蟲鼠組負責人員馬上前往現場視察，並着工作人員在曾出現老鼠之樓宇放置捕鼠籠，希望將老鼠捕去，同時市署衞生清潔組人員亦到場視察地方是否污穢，引致老鼠聚居。

據悉：該出現噬人老鼠之樓宇，并非十分污穢，照情形看來，會有老鼠潛匿其中。據市署衞生組負責人謂，假如發覺該區衞生環境確屬不夠，市署將會用公函通知房屋署，俾由該署通知進行清潔，須知地方不潔，便有可能使到鼠類聚居，四出爲患，老鼠不獨夜間出現，假如人靜時候，即在日間亦會出現，四出覓食，小孩子手足曾佔上食物氣味而不洗去，老鼠便以爲是可食之物，而不知其爲人手。

納偉旅行社
無遠弗屆•無微不至 加拿大温哥華
Love & White Travel
3746 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA. (604)873-4801
185 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. (604)689-0501 亞洲園樓上

特價機票前往香港台灣及東南亞各地

東南亞豪華旅遊團
每月均有團體出發，暢遊：
日本，韓國，台灣，菲律賓，香港，泰國，馬來亞星加坡及印尼等地。
（華人領隊，包早晚餐，一流酒店，回程時可停香港及夏威夷多天，並可參加中國旅遊團）

歐洲旅遊團
每月均有團體出發，暢遊歐洲各國。
（華人領隊，包早午晚餐，一流酒店，私人浴室，可提早往倫敦或於倫敦延遲回程日期）

美國西岸巴士旅遊團
每月均有團體出發，暢遊：
砵崙，三藩市，李諾，太浩湖，羅省，迪士尼樂園拉斯維加斯，聖地牙哥，黃石公園，鹽湖，大峽谷墨西哥邊城等地。
（華人領隊，豪華專車，一流酒店，節目豐富）

溫哥華個別或團體旅遊
接送或暢遊溫哥華及域多利之各大名勝地區
（專人機場接送，安排酒店及提供旅遊節目）
歡迎各大旅行社來函或電話查詢

新聲戲院
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場
四月七日至十三日放映

同場放映
新白蛇傳
手足情深
秦祥林
恬妞
王羽
王引
Next Change 下期放映

煙波江上

佳棧燒臘肉食公司
264, E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P1
689-3238 689-5311
新鮮肉食
各式燒烤
新張酬賓
大減價
定一九七九年四月二日
星期一啓市
菓欄第二門市部左側

本黨社謹訂於一九吉九年四月廿二日（星期日）下午一時舉行喬遷第二十吉週年紀念典禮敬治潔茗洪門體育會出獅助慶同日下午六時設宴於銀龍酒家共慶聯歡

統請

中國洪門民治黨駐加總支部各支部達權總社、支社暨洪門機構各昆仲嬸姆姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸

△代柬▽

卡城洪門民治黨達權社同人敬約

THE CHINESE FREEMASONS
116—Third Avenue S. E. Calgary Alta.

亦樂園飯店
Yick Lock Yuen Restaurant
509 MAIN STREET. PHONE: 684-1631
VANCOUVER, B.C. V6A 2 1 CANADA
正宗粵菜
名廚烹飪
晚飯小菜
粥粉麵飯
鮮蝦雲吞
馳名燒烤
各款熟餚
歡迎外賣
冷氣設備
增設海鮮席緬街五〇九號。電話六八四一六三一
營業時間上午十一時至凌晨三時

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，八小時只收112元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照
歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二－四二一三。872－4213
校址：3633 緬街近廿街。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C.
電話：684－8634
專配西藥
各種成藥
價錢老實
歡迎光顧

麥黃建築工程公司
Macginess & Wong Construction & Contractor
電話（日）669-4760
夜間電話：266-9583 或：261-7801
土木工程
商業樓宇
建造新屋
翻新舊屋
土庫間格
陽台車房
大小工程
保包一年
免費估價

宏海裝修
舖屋·土庫露台車房建造裝修·
內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一－九八六一

劉富
承接裝修
油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李榮。
特聘華人經理：李顯榮
本館電話：二五四－二八二一
李榮電話：二五五－八八一四

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔
新鮮蛋麵
鮮春捲皮
鮮雲吞皮
蒸氣鮮麵
蒸氣炸麵
花旗炸麵
雲吞乾麵
花旗乾麵
五磅十扎
零沽批發 索辦歡迎

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone:253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B.C.
TEL. 685-2117
承接定製
龍鳳禮餅
中秋月餅
出爐麵飽
社團茶會
各式西餅

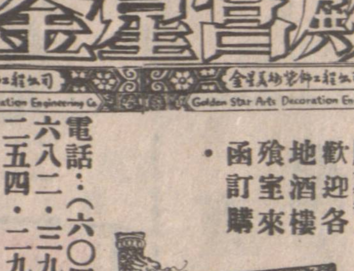
雙喜食品廠
温哥華跑路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
（逢星期二休息）
本廠特製
點心餡料
各種粉類
玫瑰紅荳沙
純正蓮子蓉
正式春卷皮
全蛋生熟麵
龍鳳禮餅
中秋月餅
生日蛋糕
麵飽西餅
零沽批發
一律歡迎

遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔鄰
片打花舖
喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
本號專營
盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
PHONE: 685-8019
日昇 荳腐公司
出品種類
鮮荳腐
油荳扑
荳腐乾
荳腐花
鮮荳奶
炸荳腐
荳腐角
鮮魚滑
炸魚餅
爽滑魚丸
爽口牛丸

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期一休息

金星宮殿彩扁
金星美術裝飾工程公司 Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
承製宮殿裝飾藝術天花板、龍柱、橫枋、壁畫、圓拱門、屏風、九龍壁、及花邊彫刻等。
歡迎各地酒樓殯室來函訂購。
電話：（六〇四）六八二－三九一四 二五四－二九〇七



328 POWELL STREET
VANCOUVER, B.C.
CANADA V6A 1G4

佳記蠔油
在本省製造
質料上乘
價錢特平
歡迎批發
電話941－5122

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。
專理會計事務
填報入息稅
Wong Hor e Agencies
322 E. Hastings. Vancouver,
Tel. 681-4388

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理
各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

進步鞋業專家
Progressive Shoe Service
3353 Cambie St. at 17 Ave.
電話：874·1934
中國皮靴
鞋，拖鞋
式樣新穎
舒適耐穿
批發零售
一律歡迎
工精補鞋
爲衆服務

德祥冷氣工程
電爐
暖氣
冷氣
凍房
雪櫃
修理安裝冷暖氣機，凍房，急凍房，大小牛奶肉食櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。政府牌照，收費從廉。
電話：873－4929張德光

香港
左筆權
由香港初到溫哥華
精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書，新知舊友，請駕移玉。
寓：溫哥華唐人區緬街六一一號
文華商業大廈二樓候教